

# 关于 2022 年秋季学期留学生新生注册报到的通知 The Notice on 2022 Autumn Semester Registration For International Students (New Comers)

### 一、 报到方式 Methods

全体留学生均需在网上进行注册,中国境内需返校同学应严格按照学校疫情防控要求做好各项准备工作,中国境外学生须根据国家和地方政府以及学校要求要求有序的返华返校。2022 年哈尔滨工程大学网上注册需通过手机下载指定的APP完成,具体要求见http://heucice.hrbeu.edu.cn/2022/0823/c4210a296005/page.htm。

All international students are required to register online in 2022 Autumn Semester. Currently in-China students are allowed to enter to university by meeting all requirements. The students, who are staying outside China, should follow the regulations and rules of national, local and university requirements to enter China and university step by step.

The HEU online registration 2022 should be completed by downloading specific APP by mobile phone, please check the following link for more details.

http://heucice.hrbeu.edu.cn/2022/0823/c4210a296005/page.htm

## 二、 报到时间 Time

新生网上注册时间为2022年9月5日至9月6日。



#### HARBIN ENGINEERING UNIVERSITY

The online registration for new comers is from **05-06 September**, **2022**.

## 三、 注意事项 Reminders

(一)各位同学需在规定时间内完成网上注册,未按时完成网上注册将按规定进行处罚,情节严重的予以退学处理。

All the new comers are required to complete HEU online registration within the designated period; otherwise, the qualification will be cancelled.

(二)中国境内拟返校留学生要严格遵守防控要求,并做好个人防护。

The international students in China, who are planning to enter university, are required to strictly comply with disease prevention and control rules and take personal protection.

(三)中国境外拟入境返校留学生需提前联系学校相关部门相关入境隔离及报到注册事宜。如不具备入境返校条件,将参加秋季学期线上教学。

The international students, who are out of China, plan to enter China and university should contact to the relevant departments of university for the information of quarantine online registration. If someone doesn't have the condition of entry, will take online courses in Autumn Semester.

联系方式(Contact Information):

For Admission package and entry visa application:



#### HARBIN ENGINEERING UNIVERSITY

YIN Hua(Rebekka), International Office, 0451-82568266 heufao@hrbeu.edu.cn

2. 来华入境返校要求: 国际合作教育学院 李震 0451-82589366

heucice@hrbeu.edu.cn

For the details and requirements of entry China and university:

Mr. LI Zhen, College of International Cooperative Education, 0451-82589366 heucice@hrbeu.edu.cn

3. 本科报到注册: 国际合作教育学院 孙佳琪 0451-82519558,

heucice@hrbeu.edu.cn

For Bachelor's degree program online registration:

Ms. SUN Jiaqi, College of International Cooperative Education, 0451-82519558, heucice@hrbeu.edu.cn

(四)教学组织及课程安排另行通知。中文课程将于9月12日,专业课程将于10月8日开课。

The curricula schedule and course plan will be released afterwards. The Chinese language courses will be open in September 12, 2022, the degree courses will be open in October 8, 2022.

(五)新生请提供有效联系方式,并确保能与老师保持联系,建议注册微信号,**并加入微信群**。

The new students are required to provide valid contact information and keep in



## HARBIN ENGINEERING UNIVERSITY

touch with HEU staff. It's recommended to apply for a WeChat account and **join the** relevant wechat group.

特此通知。

哈尔滨工程大学国际合作教育学院
College of International Cooperative Education
2022 年 9 月 1 日 (September 1, 2022)